

## Rámcová dohoda č. 10/2021/OddK

uzatvorená podľa § 269 ods. 2 zák. č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov a podľa § 83 zák. č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „Zmluva“)

### I. Zmluvné strany

#### 1.1 Objednávateľ:

Obchodné meno: Mesto Dubnica nad Váhom  
Sídlo: Bratislavská 434/9, 018 41 Dubnica nad Váhom  
IČO: 00317209  
DIČ: 2021339276  
bankové spojenie: Prima banka Slovensko a.s., pobočka Dubnica nad Váhom  
Číslo účtu: SK03 5600 0000 0044 0503 3001  
zastúpený: Mgr. et Mgr. Peter Wolf, primátor mesta  
osoby oprávnenie na rokovanie vo veciach Zmluvy: PhDr. Richard Benech, na základe poverenia primátora  
Telefón: 0918117042  
Email: richard.benech@dubnica.eu  
(ďalej len ako „Objednávateľ“)

#### 1.2 Dodávateľ:

Obchodné meno: Agentúra Pardon – TN, s.r.o.  
Sídlo: Jilemnického 23, Trenčín  
IČO: 34 141 987  
DIČ: 2020387435  
IČ DPH: SK2020387435  
bankové spojenie: VÚB a.s.  
Číslo účtu: SK22 0200 0000 0035 9522 0355  
zastúpený: Ing. Emília Kouřilová  
osoby oprávnenie na rokovanie vo veciach Zmluvy: Peter Kmoško  
Telefón: 0918 727 249  
Email: peter.kmosko@pardon.sk  
(ďalej len ako „Dodávateľ“)

### II. Predmet Zmluvy

#### 2.1 Všeobecné ustanovenia:

- 2.1.1 Názov: Tlač a distribúcia Dubnických novín pre rok 2021  
2.1.2 Druhy: Služby  
2.1.3 Zmluva sa uzatvára ako výsledok zadávania zákazky s nízkou hodnotou podľa § 117 zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení (ďalej len „ZVO“)

#### 2.2 Funkčná a technická špecifikácia predmetu Zmluvy

- 2.2.1 Predmetom Zmluvy je úprava práv a povinností Zmluvných strán v súvislosti so záväzkom Dodávateľa zabezpečiť dodanie predmetu Plnenia: tlač a distribúcia Dubnických novín v roku 2021, bližšie špecifikovaného v odseku 2.2.2 tohto článku Zmluvy a záväzkom Objednávateľa riadne a včas dodané Plnenie prevziať a zaplatiť Dodávateľovi cenu určenú v súlade s článkom IV. tejto Zmluvy. (ďalej len „Plnenie“)  
2.2.2 Technické vlastnosti Plnenia:

#### **Tlač:**

Počet ks: 9.750  
OBÁLKA: 4ks, A4, NL 150g/m2, 4+4,  
VNÚTRO: 16 ks, A4, BO biely, 70g/m2, 4+4, väzba V1  
Dodanie: do 3 pracovných dní od doručenia podkladov od Objednávateľa  
Periodicita: 1x mesačne

**Distribúcia:**

Hmotnosť: 55g/ks

Počet domácností v Dubnici nad Váhom (m.č. Prejta vrátane): 9.320 ks

Dom kultúry v Dubnici nad Váhom: 430 ks

Periodicita: 1x mesačne

**2.3 Osobitné požiadavky na Plnenie:**

2.3.1 Vráťane dopravy a distribúcie na miesto plnenia.

2.3.1 Objednávateľ si vyhradzuje právo neprevziať Plnenie, ktoré nebude v požadovanej kvalite podľa technickej špecifikácie predmetu zákazky, resp. ktorého súčasť nebude po posúdení zástupcom Objednávateľa vyhodnotená ako ekvivalentná. Rozhodnutie zástupcu Objednávateľa o nedostatočnej kvalite, resp. o neekvivalentnosti musí byť písomne odôvodnené.

**III. Zmluvné podmienky**

- 3.1 Zmluvné strany sa dohodli, že táto Zmluva sa bude realizovať prostredníctvom čiastkových plnení v mesačnej periodicite na základe podkladov Objednávateľa zaslaných Dodávateľovi.
- 3.2 Objednávateľ zašle Dodávateľovi podklady na tlač novín 1 x mesačne elektronicky vo formáte .pdf na e-mailovú adresu uvedenú v ods. 1.2 tejto Zmluvy .
- 3.3 Zmluvné strany sa dohodli, že Objednávateľ má právo si podľa potrieb objednať vyšší počet vytlačených novín a ich distribúcie, ako je uvedené v odseku 2.2.2 zmluvy, pričom cena za takéto plnenie sa určí v zmysle prílohy č. 1 k tejto Zmluve.
- 3.4 Objednávka plnenia podľa ods. 3.3 tejto Zmluvy obsahuje najmä druh Plnenia, množstvo a miesto dodania. Objednávka musí byť vyhotovená v písomnej forme alebo elektronickej forme a doručená Dodávateľovi na príslušnú adresu uvedenú v ods. 1.2 tejto Zmluvy. Pre vylúčenie pochybností platí, že pri zaslaní objednávky elektronicky sa Zmluvné strany dohodli, že moment odoslania písomnej objednávky v .pdf sa považuje za moment jej doručenia Dodávateľovi.
- 3.5 Dodávateľ sa zaväzuje uskutočniť dohodnuté Plnenie v príslušnom počte, bez faktických a právnych vád a na miesta určené Objednávateľom, a to v lehote do 3 pracovných dní od doručenia podkladov Objednávateľa Dodávateľovi.
- 3.6 Miestom poskytnutia Plnenia je: Dubnica nad Váhom, vrátane m.č. Prejta.
- 3.7 Táto Zmluva má charakter rámcovej dohody. Práva a povinnosti Zmluvných strán podľa tejto Zmluvy sa spravujú Všeobecnými zmluvnými podmienkami mesta Dubnica nad Váhom, ktoré sú zverejnené na <https://www.dubnica.eu/zverejnovanie/zmluvy-faktury-objednavky-1/> a tvoria oddeliteľnú prílohu tejto Zmluvy.

**IV. Zmluvná cena a platobné podmienky****4.1 Celková cena Plnenia**

- 4.1.1 Cena bez DPH: 21 112,80 EUR (slovom dvadsaťjedentisícstodvanásť EUR a osemdesiat eurocentov)
- 4.1.2 Sadzba DPH: 20,00 %
- 4.1.3 Cena vrátane DPH: 25 335,36 EUR (slovom dvadsaťpäťtisícristotridsaťpäť EUR a tridsaťšesť eurocentov)
- 4.2 Zmluvné strany sa dohodli, že celková cena plnenia podľa bodu 4.1 môže byť menená podľa skutočného počtu dodaných položiek. Jednotková cena tovaru v zmysle prílohy č. 1 tejto Zmluvy je dohodnutá ako konečná a nemenná, zahŕňajúca všetky náklady Dodávateľa súvisiace so splnením jeho záväzku podľa tejto Zmluvy (najmä, nie však výlučne, dopravné, balné, recyklačné a pod.), a to aj tie náklady, ktoré nie sú v Zmluve explicitne uvedené.

4.3 Dodávateľ je oprávnený zvýšiť jednotkovú cenu Plnenia iba v rozsahu zvýšenej sadzby DPH. V prípade zníženia sadzby DPH je Dodávateľ povinný znížiť jednotkovú cenu v rozsahu takto zníženej sadzby. Dodávateľ sa zaväzuje písomne informovať Objednávateľa o takto vykonaných úpravách jednotkovej ceny Plnenia. Pre vylúčenie pochybností platí, že v danom prípade dodatok k Zmluve nie je potrebný.

#### **4.4 Platobné podmienky:**

4.4.1 Dodávateľ je oprávnený k 15. dňu v príslušnom kalendárnom mesiaci vystaviť Objednávateľovi faktúru po splnení záväzku v súlade s článkom III. ods. 3.5 tejto Zmluvy, na sumu, ktorá sa určí podľa ustanovení tejto Zmluvy a v závislosti na skutočne odobratom množstve Plnenia. Zmluvné strany sa dohodli, že Dodávateľ nevystavuje preddavkové zálohové faktúry.

4.4.2 Faktúra musí obsahovať informácie podľa § 3a ods. 1 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov a náležitosti v zmysle zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov. Okrem toho musí faktúra obsahovať:

- informácie podľa VZP, ktoré tvoria oddeliteľnú prílohu tejto Zmluvy

4.4.3 Písomná faktúra sa doručuje v jednom vyhotovení na adresu Objednávateľa uvedenú v záhlaví tejto Zmluvy.

4.4.4 Lehota splatnosti faktúry je 14 dní od jej doručenia Objednávateľovi.

#### **V. Záverečné ustanovenia**

5.1 Táto Zmluva nadobúda platnosť dňom podpísania Zmluvnými stranami. Táto Zmluva nadobúda účinnosť nasledujúci deň po dni jej zverejnenia na webovom sídle Objednávateľa podľa § 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v platnom znení.

5.2 Táto Zmluva sa uzatvára na dobu určitú, do 31.12.2021.

5.3 Túto Zmluvu je možné meniť a dopĺňať za podmienok stanovených príslušnými všeobecne záväznými právnymi predpismi len vo forme písomného a číslovaného dodatku podpísaného oboma Zmluvnými stranami.

5.4 Vzťahy Zmluvných strán súvisiace s touto Zmluvou a v tejto Zmluve bližšie neupravené, sa riadia príslušnými ustanoveniami zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov a ďalších všeobecne záväzných právnych predpisov a podmienkami realizovaného verejného obstarávania. Ak niektoré otázky nemožno riešiť podľa týchto predpisov, posúdia sa v súlade s obsahom podmienok realizovaného verejného obstarávania.

5.5 Ak sú niektoré ustanovenia tejto Zmluvy neúčinné alebo ak svoju účinnosť stratia, nebude tým dotknutá právna účinnosť ostatného obsahu tejto Zmluvy. Predmetné ustanovenie sa nahradí platným ustanovením, ktoré sa čo najviac blíži účelu, sledovanému Zmluvnými stranami.

5.6 Táto Zmluva vrátane jej príloh predstavuje úplnú dohodu Zmluvných strán o jej predmete. Vedľajšie dohody k tejto Zmluve neexistujú.

5.7 Táto Zmluva je vyhotovená v dvoch identických rovnopisoch, z ktorých každá zmluvná strana obdrží jeden rovnopis.

5.8 Zmluvné strany vyhlasujú, že ich vôľa vyjadrená v tejto Zmluve je slobodná a vážna, túto Zmluvu neuzatvárajú v tiesni, za nápadne nevýhodných podmienok a ich zmluvná vôľa nie je inak obmedzená. Svoju vôľu byť viazané touto Zmluvou Zmluvné strany vyjadrujú svojimi podpismi tejto Zmluvy.

5.9 Neoddeliteľnou súčasťou tejto Zmluvy sú:

Príloha č. 1 – Cenník služieb

Príloha č. 2 – Zoznam subdodávateľov

5.10 Prílohou tejto Zmluvy sú aj Všeobecné zmluvné podmienky mesta Dubnica nad Váhom, ktoré sú zverejnené na <https://www.dubnica.eu/zverejnovanie/zmluvy-faktury-objednavky-1/> .

V Dubnici nad Váhom, dňa 15.01.2021

V Trenčíne, dňa 15.01.2021

Za Objednávateľa

Za Dodávateľa

---

PhDr. Richard Benech  
vedúci odd. kultúry a knižnice  
na základe poverenia primátora

---

Ing. Emília Kouřilová  
konateľ

# Cenník služieb

Príloha č. 1 k rámcovej dohode č. 10/2021/OddK – Tlač a distribúcia Dubnických novín pre rok 2021

Názov dodávateľa: Agentúra Pardon – TN, s.r.o.

Adresa: Jilemnického 23, 911 01 Trenčín

Štatutár: Ing. Emília Kouřilová, konateľ

IČO: 34 141 987

Telefón: 0918 727 249

e-mail: kourilova@pardon.sk

**Predmet dohody: Tlač a distribúcia Dubnických novín pre rok 2021**

	Služby	Cena bez DPH eur	DPH eur	Cena s DPH Eur (celková cena)
1.	Tlač Dubnické noviny 1 ks (pri počte prekračujúcom 9.750 ks za 1 mesiac)	0,1567 €	0,0313 €	0,1881 €
2.	Distribúcia Dubnické noviny 1ks (pri počte prekračujúcom 9.750 ks za 1 mesiac)	0,0260 €	0,0052 €	0,0312 €
3.	<b>Tlač a distribúcia Dubnických novín na 1 kalendárny mesiac roku 2021 (9.750 ks)</b>	<b>1.759,40 €</b>	<b>351,88 €</b>	<b>2.111,28 €</b>
4.	<b>Tlač a distribúcia Dubnických novín pre rok 2021 (tlač a distribúcia 9.750 ks x 12 mesiacov)</b>	<b>21.112,80 €</b>	<b>4.222,56 €</b>	<b>25.335,36 €</b>

V Dubnici nad Váhom, dňa 15.01.2021

V Trenčíne, dňa 15.01.2021

Za Objednávateľa

Za Dodávateľa

\_\_\_\_\_  
PhDr. Richard Benech  
vedúci odd. kultúry a knižnice  
na základe poverenia primátora

\_\_\_\_\_  
Ing. Emília Kouřilová  
konateľ

## ZOZNAM SUBDODÁVATEĽOV

Príloha č. 2 k rámcovej dohode č. 10/2021/OddK – Tlač a distribúcia Dubnických novín pre rok 2021

Dodávateľ: Agentúra Pardon – TN, s.r.o., so sídlom Jilemnického 23, 911 01 Trenčín, IČO: 34 141 987  
týmto vyhlasujem, že v zákazke na obstarávanie služieb - predmet zákazky:

### „Tlač a distribúcia Dubnických novín pre rok 2021“

**budem využívať subdodávky a na tento účel uvádzam:**

1. podiel zákazky, ktorý mám v úmysle zadať tretím osobám:  
13,15 %, t. z. 2.776,33 € bez DPH

2. navrhovaní subdodávateľa

Obchodné meno	Sídlo	IČO	Kontaktná osoba
Petit Press a.s. divízia týždenníkov, odštepny závod	Sládkovičova 1, 949 01 Nitra	35790253	Santa Andrea

3. predmety subdodávok:

Obchodné meno subdodávateľa	Predmet subdodávky	Výška subdodávky (v %)	Výška subdodávky (v €)
Petit Press a.s. divízia týždenníkov, odštepny závod	distribúcia	13,15 %	2.776,66 €

4. Vyhlasujem, že navrhovaný subdodávateľ spĺňa alebo najneskôr v čase plnenia bude spĺňať podmienky účasti týkajúce sa osobného postavenia a neexistovali u neho dôvody na vylúčenie podľa § 40 ods. 6 písm. a) až h) a ods. 7 zákona č. 343/2015 Z.z. o verejnom obstarávaní; oprávnenie dodávať tovar, uskutočňovať stavebné práce alebo poskytovať službu sa preukazuje vo vzťahu k tej časti predmetu zákazky, ktorý má subdodávateľ plniť.

V Trenčíne, dňa 15.01.2021

.....  
Emília Kouřilová, konateľ